

Manuale d'uso di eGroupWare

Il manuale utente è stato redatto in lingua inglese dalla [Outdoor Unlimited Training GmbH](#) e dalla [Stylite GmbH](#), che insieme offrono assistenza per [eGroupWare](#).

La traduzione è di [Marcella Bongiovanni](#) con la revisione di Luca Basso, Servizio Sistema informativo-informatico della [Regione Emilia-Romagna](#).

Il manuale, come la versione originale, è soggetto a licenza Creative Commons [Attribuzione-Condividi allo stesso modo 2.5 Generico](#). Per maggior informazioni sulla licenza, potete leggere le FAQ (in inglese) sul sito:

http://wiki.creativecommons.org/Frequently_Asked_Questions.

Si ringraziano **Birgit Becker**, autore del manuale, e **Ralf Becker** della Stylite GmbH per il loro aiuto.



Quest'opera è stata rilasciata sotto la licenza Creative Commons Attribuzione-Condividi allo stesso modo 2.5 Generico. Per leggere una copia della licenza visita il sito web <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.5/deed.it> o spedisci una lettera a Creative Commons, 171 Second Street, Suite 300, San Francisco, California, 94105, USA

Manuale eGroupWare - Indice

| | |
|--|----|
| 1. Cos'è eGroupWare?..... | 5 |
| Definizioni comuni..... | 6 |
| 3. Amministrazione..... | 8 |
| 4. Backup e ripristino della banca dati | 9 |
| 5. Login | 10 |
| 6. Home Page | 11 |
| 7. Menù principale..... | 12 |
| 7.1. Home Page | 13 |
| 7.2 Preferenze..... | 13 |
| 8. Rubrica | 15 |
| 8.1 Configurazione del sito..... | 17 |
| 8.2 Preferenze | 18 |
| 8.3 Pagina iniziale | 20 |
| 8.4 Vista Organizzazione..... | 23 |
| 8.4.1 Visualizza i contatti appartenenti a una organizzazione..... | 25 |
| 8.5 Visualizzare un contatto..... | 25 |
| 8.6 Modificare un contatto..... | 27 |
| 8.7 Aggiungere un nuovo contatto..... | 30 |
| 8.8 Aggiungere il mittente di un e-mail alla Rubrica..... | 32 |
| 8.9 Stampare un contatto | 32 |
| 8.10 Ricerca | 32 |
| 8.11 Esportare i contatti..... | 34 |
| 8.12 Importare i contatti da un file CSV..... | 34 |
| 8.13 Visualizzare le voci di Attività per i contatti o le organizzazioni selezionati | 35 |
| 8.15 Modelli di documenti | 36 |
| 8.16 Permessi di accesso..... | 37 |
| 9. Agenda | 38 |
| 9.1 Configurazione | 41 |
| 9.3 Gestione festività | 41 |
| 9.4 Preferenze | 42 |
| 9.5 Cambiare la visualizzazione | 44 |
| 9.5.1 Vista giornaliera | 45 |
| 9.5.2 Vista quattro giorni | 46 |
| 9.5.3 Vista settimanale | 47 |
| 9.5.4 Vista mensile..... | 49 |
| 9.5. Agenda di gruppo (Pianificatore)..... | 50 |
| 9.5.6 Vista elenco | 52 |
| 9.6 Aggiungere un appuntamento..... | 53 |
| 9.6.1 Aggiungere altri utenti | 57 |
| 9.6.2 Ricerca Tempo libero | 58 |
| 9.6.3 Inserire appuntamenti che si ripetono | 58 |
| 9.7 Visualizzare un appuntamento..... | 59 |
| 9.8 Modificare un appuntamento..... | 60 |
| 9.9 Spostare un appuntamento trascinandolo con il mouse (drag&drop)..... | 64 |
| 9.10 Eliminare un appuntamento..... | 65 |

| | |
|--|------------|
| 9.11 Cercare un evento | 65 |
| 9.12 Importare gli eventi..... | 66 |
| 9.13 Esportare un appuntamento..... | 66 |
| 10. Risorse..... | 67 |
| 11. FelaMiMail | 68 |
| 11.1.1 Preferenze | 69 |
| 11.1.2 La gestione delle firme | 71 |
| 11.1.3. Gestire le cartelle | 71 |
| 11.1.3.1 I permessi di accesso di FelaMiMail | 72 |
| 11.1.4 Filtrare la posta | 74 |
| 11.1.4.1 Aggiungere o modificare i filtri della posta..... | 74 |
| 11.1.5 Risposta automatica per fuori sede | 76 |
| 11.1.6 Inoltrare i messaggi di posta | 76 |
| 11.2 La pagina principale di FelaMiMail | 77 |
| 11.2.1 Leggere i messaggi | 79 |
| 11.2.1.1 Aggiungere un mittente alla Rubrica | 80 |
| 11.2.1.2 Salvare un messaggio come voce di Attività | 80 |
| 11.2.1.3 Rispondere a un messaggio | 81 |
| 11.2.1.4 Inoltrare un messaggio | 81 |
| 11.2.1.5 Stampare un messaggio | 82 |
| 11.2.2 Cancellare un messaggio | 82 |
| 11.2.3 Suddividere i messaggi fra cartelle | 83 |
| 11.3.1 Scrivere un nuovo messaggio | 83 |
| 11.3.1.1 Selezionare un destinatario dalla Rubrica | 85 |
| 11.3.1.2 Salvare un messaggio come voce di Attività | 87 |
| 11.3.2 Svuotare il cestino | 87 |
| 12. Attività..... | 88 |
| 12.1 Configurazione del sito..... | 90 |
| 12.2 Campi personalizzati, tipi e stato..... | 91 |
| 12.2.1 Modelli per tipi di attività personalizzati..... | 93 |
| 12.2.2 Gruppi proprietari di tipi di attività..... | 93 |
| 12.3 Preferenze | 93 |
| 12.5 Pagina iniziale..... | 97 |
| 12.6 Tipi di attività | 98 |
| 12.6.1 Nota..... | 99 |
| 12.6.2 Chiamata..... | 99 |
| 12.6.3 ToDo..... | 100 |
| 12.6.4 E-mail..... | 100 |
| 12.6.5 Stato di una attività..... | 100 |
| 12.7 Ricerca | 101 |
| 12.8 Creare una attività..... | 101 |
| 12.8.1 Creare un collegamento | 104 |
| 12.8.2 Allegare un file | 105 |
| 12.9 Modificare un'attività..... | 105 |
| 12.10 Cancellare una voce..... | 106 |
| 13. Gestione delle segnalazioni (Tracker)..... | 108 |
| 14. Gestione progetti..... | 109 |
| 14.1 Menu | 111 |
| 14.1.1 Elenco progetti..... | 111 |

| | |
|--|------------|
| 14.1.1.1 Visualizzare un progetto..... | 112 |
| 14.1.1.2 Modificare un progetto esistente..... | 113 |
| 14.1.1.3 Eliminare un progetto..... | 115 |
| 14.1.2 Elenco elementi..... | 115 |
| 14.1.2.1 Aggiungere un elemento | 118 |
| 14.1.2.2 Visualizzare un elemento | 118 |
| 14.1.2.3 Modificare un elemento..... | 120 |
| 14.1.2.4 Eliminare un elemento | 122 |
| 15. Foglio ore | 123 |
| 16. Sincronizzazione | 124 |
| 17. Wiki | 125 |
| Preferenze | 126 |
| Come..... | 127 |
| ...creare la pagina iniziale per impostare il wiki (Amministratore)..... | 127 |
| ...modificare una pagina esistente..... | 127 |
| ...creare una nuova pagina..... | 127 |
| ...creare una pagina senza utilizzare ParoleSenzaSpazi..... | 127 |
| ...inserire un link a un sito esterno..... | 128 |
| ... inserire un elemento grafico..... | 128 |
| 17.1 Preferenze..... | 129 |
| 17.2 Modalità lettura | 129 |
| 17.3 Modalità modifica..... | 129 |
| 17.3.1 WikkiTikkiTavi, la sintassi di formattazione dei wiki..... | 130 |
| 17.4 Visualizza cronologia documento | 133 |
| 18. Site manager | 135 |
| 19. Archivio conoscenza | 136 |
| 20. Segnalibri | 138 |
| 21. Gestione notizie | 139 |
| 22. File manager | 141 |
| 23. Sondaggi | 142 |
| 24. Headline | 143 |